



UNIVERSITY OF JYVÄSKYLÄ

FINNISH INSTITUTE FOR
EDUCATIONAL RESEARCH

16.2.2022

NOTIFICARE DE CERCETARE

Numele studiului și operatorului

Un proiect de cercetare Un Cadru european de competențe privind economia cu emisii reduse de carbon și durabilitate prin educație (European Competence Framework for a Low Carbon Economy and Sustainability through Education) (ECF4CLIM), University of Jyväskylä.

Solicitarea de a participa la un studiu.

Vi se solicită să participați la un studiu, care dezvoltă, testează și validează un cadru european de competențe (ECF) pentru schimbarea transformățională care va permite comunității educaționale să ia măsuri împotriva schimbărilor climaterice și în vederea unei dezvoltări durabile. Vi se solicită să participați la studiu deoarece aplicăm abordarea participativă. Dorim să co-proiectăm ECF în școlile și universitățile selectate, cu cadre didactice locale și cu diferite părți interesate. Această notificare descrie studiul și participarea la acesta. Anexa include descrierea prelucrării datelor cu caracter personal.

Acest proiect este finanțat de programul H2020 al Uniunii Europene și implică 6 țări, 10 parteneri și 12 parteneri asociați, mai exact școli, licee și universități din Finlanda, România, Portugalia și Spania.

Caracterul voluntar

Participarea la acest studiu este voluntară. Puteți refuza să participați la acest studiu sau să vă anulați participarea în orice moment.

Derularea studiului

ECF4CLIM este proiectantul parțial al ECF prin: 1) elaborarea ECF inițial, sprijinit de externalizarea spre public a ideilor și analizării ECF-urilor inițiale; 2) stabilirea liniei de pornire a competențelor individuale și colective, precum și a indicatorilor de performanță ecologici; 3) implementarea intervențiilor practice, reproductibile și tehnice, comportamentale și organizaționale adaptate contextului; 4) evaluarea capacității intervențiilor de a consolida competențele de durabilitate și performanța ecologică; și 5) validarea ECF.

Elevii, profesorii, specialiștii și personalul administrativ din cadrul școlii/liceului/universității/organizației dvs. sunt invitați să participe la proiectul ECF4CLIM și să contribuie la dezvoltarea, testarea și validarea Cadrului nostru de competențe pentru durabilitate. În termeni practici, acesta va include participarea la chestionare scurte, participarea la discuții de grup, măsurarea parametrilor ecologici, utilizarea instrumentelor informatice concepute și care propun și

participă la executarea intervențiilor pentru îmbunătățirea durabilității în școală/liceu/universitate în timpul proiectului de cercetare, până pe 30.09.2025.

Datele generate de proiect vor fi utilizate doar în scop academic și vor fi strict confidențiale. Datele cu caracter personal nu vor fi niciodată utilizate peiorativ, deoarece scopul nostru este de a promova comportamente responsabile și sustenabile.

Rezultatele cercetării și anunțarea acestora

Informăm participanții în legătură cu progresul cercetării în timpul studiului.

Rezultatele studiului vor fi raportate Comisiei Europene. Studiul va fi folosit în publicații științifice. Rezultatele cercetării vor fi publicate în presă.

Acoperirea de către asigurare a subiecților cercetării

Personalul și activitățile University of Jyväskylä sunt acoperite de către asigurare. Acoperirea include asigurarea împotriva rănilor în urma tratamentului, asigurarea de răspundere civilă și asigurarea opțională în caz de accident. În timpul studiului, participanții la cercetare (persoanele testate) sunt asigurate împotriva accidentelor, daunelor și rănilor cauzate de o cauză externă. Asigurarea în caz de accident este valabilă în timpul testelor fizice și călătoriilor asociate direct cercetării. În plus față de accidente, asigurarea acoperă întinderile musculare sau ale tendoanelor care sunt rezultatul direct al unei întinderi și efort unice și pentru care se acordă asistență medicală în decurs de 14 zile de la rănire. Despăgubirile vor fi plătite pentru o perioadă care acoperă maximum șase săptămâni de la data rănirii. Intervențiile chirurgicale și imagistica cu rezonanță magnetică nu sunt despăgubite, ca tratamentul pentru o luxație cauzată de efort și mișcare.

Detalii de contact pentru obținerea de informații suplimentare

Echipa ECF4CLIM, Finnish Institute for Educational Research, University of Jyväskylä:

Hannu Heikkinen
Profesor
hannu.l.t.heikkinen@jyu.fi

Terhi Nokkala
Cercetător principal
terhi.p.nokkala@jyu.fi

Niina Mykrä
Cercetător post-doctorand
niina.p.mykra@jyu.fi
+358 46 9213 690

Anna Lehtonen
Cercetător post-doctorand
anna.e.lehtonen@jyu.fi
+358 40 5403 821

Proiectul ECF4CLIM:

<https://ktl.jyu.fi/en/research/esse/ecf4clim>

<https://www.ecf4clim.net/>

CONSIMȚĂMÂNT PENTRU CERCETAREA ȘTIINȚIFICĂ ȘI PRELUCRAREA DATELOR CU CARACTER PERSONAL

Prin semnarea acestui consimțământ cu numele scris cu majuscule sau acestei declarații electronice, sunt de acord să particip la proiectul de cercetare ECF4CLIM efectuat de University of Jyväskylä și coordonat de CIEMAT (Spania).

1. Am citit fișa cu informații despre cercetare și am obținut suficiente cunoștințe privind studiul și prelucrarea datelor mele cu caracter personal.
2. Participarea mea la acest studiu este voluntară. Am dreptul, în orice moment din desfășurarea studiului și fără a furniza un motiv, să îmi anulez participarea la studiu. Anularea participării mele nu va atrage consecințe negative asupra mea.
3. Participarea implică discuțiile cu cercetătorii și participarea la chestionare scurte, participarea la discuții de grup, măsurarea parametrilor ecologici, utilizarea instrumentelor informatice și propunerea și participarea la orice alte activități pentru îmbunătățirea durabilității în școală/liceu/universitate. Le permit cercetătorilor să ia notițe în timpul discuțiilor. Răspunsurile mele și informațiile mele personale, inclusiv posibilele înregistrări video și audio, vor fi strict confidențiale. Nu voi fi identificat după nume în materialele de cercetare generate de proiect.
4. Am dreptul să nu răspund la întrebări. Am dreptul să mă retrag din activitățile de cercetare
5. Mi s-a acorda garanția explicită că cercetătorul nu mă va identifica după nume în niciun raport, și că confidențialitatea mea în calitate de participant la acest studiu va rămâne sigură. Datele cu caracter personal vor fi prelucrate în deplină conformitate cu Regulamentul european privind protecția datelor.
6. Pentru orice neclarități privind protecția datelor cu caracter personal, operatorul de date poate fi contactat la adresa de e-mail University of Jyväskylä având în copie responsabilul cu protecția datelor (dpd@ciemat.es)
7. Am citit cu atenție și am înțeles în totalitate punctele și afirmațiile din cadrul acestui formular. Am primit răspunsuri satisfăcătoare la toate întrebările și sunt de acord în mod voluntar să particip la studiu.

Prin semnarea acestui formular de consimțământ confirm că voi participa la studiu, că sunt un subiect de cercetare voluntar și că îmi dau consimțământul pentru cele menționate anterior.



Descrierea prelucrării datelor cu caracter personal în scop de cercetare științifică (declarație de confidențialitate; Articolele 13, 14 și 30 din Regulamentul (UE) 2016/679)

Date cu caracter personal prelucrate în proiectul de cercetare ECF4CLIM

Proiectul ECF4CLIM dezvoltă, testează și validează un cadru european de competențe (ECF) pentru schimbarea transformățională care va permite comunității educaționale să ia măsuri împotriva schimbărilor climaterice și în vederea unei dezvoltări durabile.

Următoarele date cu caracter personal vor fi colectate de la dvs.: numele, adresa de e-mail, organizația/școala/universitatea, răspunsurile la chestionar, posibilele înregistrări și notele.

Declarația de confidențialitate a fost publicată pe site-ul web al studiului și chestionarele electronice și prezentările din cadrul workshopului includ un link direct către aceste informații.

Temeiuri legale pentru prelucrarea datelor cu caracter personal în scop de cercetare/arhivare

Prelucrarea este necesară în scop de cercetare științifică sau istorică sau în scop statistic și este corect proporționată în raport cu obiectivul, în conformitate cu interesul public (secțiunea 4.1(3) al legii finlandeze privind protecția datelor).

Transferarea datelor cu caracter personal în afara UE/SEE

În timpul acestui studiu, datele dvs. cu caracter personal nu vor fi transferate în afara UE/SEE.

Protecția datelor cu caracter personal

În cadrul acestui studiu, prelucrarea datelor cu caracter personal se bazează pe un plan de cercetare adecvat și pentru studiu a fost desemnată o persoană responsabilă. Datele dvs. cu caracter personal vor fi utilizate și divulgate doar pentru a efectua cercetări istorice sau științifice sau în alte scopuri similare (statistice) și vă asigurăm că nicio dată referitoare la dvs. nu va fi divulgată părților neautorizate.

Împiedicarea posibilității de identificare

Datele pentru identificarea directă vor fi eliminate ca măsură de protecție atunci când se generează datele (date pseudonimizate, caz în care persoanele pot fi identificate pe baza unui cod sau a unor date similare și datele noi pot fi combinate cu datele)

Proiectul de cercetare are parteneri: parteneri din mai multe țări și Agenția națională finlandeză pentru educație din Finlanda. Atunci când datele vor fi partajate cu aceștia, vor fi anonimizate.

Datele cu caracter personal utilizate în studiu vor fi protejate

Datele cu caracter personal utilizate în studiu vor fi protejate prin intermediul numelui de utilizator și al parolei. Mediatorul pentru protecția datelor cu caracter personal a fost consultat în legătură cu evaluarea impactului privind protecția datelor (DPIA). Cercetătorii au efectuat instructaje privind protecția datelor și siguranța informațiilor.

Prelucrarea datelor cu caracter personal ulterior studiului

Prelucrarea datelor cu caracter personal continuă doar până când este necesar pentru efectuarea cercetării, cel mult până pe 30.09.2025.

Registrul de cercetare va fi anonimizat, mai exact toți identificatorii vor fi eliminați în totalitate, astfel încât nicio persoană să nu poată fi identificată pe baza datelor și cu aceste date nu pot fi combinate alte date noi. Datele de cercetare sunt oferite Arhivei de date pentru științe sociale din Finlanda, unde seturile de date vor fi disponibile pentru cercetare, instruire și studiere.

Operatori și cercetători**Operatorul acestui studiu este:**

University of Jyväskylä, Seminaarinkatu 15, P.O. Box 35, 40014 University of Jyväskylä. Tel.: +358 (0)14 260 1211, ID comercial: 0245894-7.

Responsabilul cu protecția datelor de la University of Jyväskylä: tietosuoja@yu.fi, tel.: +358 (0)40 805 3297.

Persona responsabilă cu studiul: Profesor Hannu Heikkinen, puh. +358 50 342 1346, hannu.l.t.heikkinen@jyu.fi, Finnish Institute for Educational Research, PL 35, 40014 University of Jyväskylä.

Persoane de contact și cercetători:

Cercetător principal Terhi Nokkala, tel. +358 40 805 4270, terhi.p.nokkala@jyu.fi,
Cercetător post-doctorand Niina Mykrä, tel. +358 46 9213 690, niina.p.mykra@jyu.fi,
Cercetător post-doctorand Anna Lehtonen, tel. +358 40 5403 821, anna.e.lehtonen@jyu.fi,
Finnish Institute for Educational Research, PL 35, 40014 University of Jyväskylä

Prelucrătorii datelor cu caracter personal:

Un prelucrător de date cu caracter personal este o persoană care prelucrează datele cu caracter personal în numele operatorului, în conformitate cu instrucțiunile furnizate de acesta din urmă. În cadrul acestei cercetări, datele sunt colectate prin intermediu platformei eDelphi. Datele sunt salvate în eDelphi în timpul cercetării, până când sunt necesare pentru desfășurarea cercetării, cel mult până pe 30.09.2025. University of Jyväskylä a încheiat un acord de prelucrare a datelor cu Delphi.

Drepturile persoanelor vizateDreptul de a accesa datele (Articolul 15, GDPR)

Aveți dreptul de a obține informații dacă vi se prelucrează datele cu caracter personal și care dintre datele dvs. cu caracter personal sunt prelucrate. Dacă este necesar, puteți solicita o copie a datelor cu caracter personal prelucrate.

Dreptul de a vi se rectifica datele (Articolul 16, GDPR)

Dacă există inexactități sau erori în prelucrarea datelor dvs. cu caracter personal, aveți dreptul să solicitați rectificarea sau suplimentarea datelor dvs. cu caracter personal.

Dreptul de a vi se șterge datele (Articolul 17, GDPR)

Aveți dreptul să solicitați ștergerea datelor dvs. cu caracter personal în anumite situații. Cu toate acestea, dreptul a vi se șterge datele nu există dacă ștergerea împiedică îndeplinirea scopului prelucrării în scop de cercetare științifică sau îl îngreunează foarte mult.

Dreptul la restricționarea prelucrării (Articolul 18, GDPR)

Aveți dreptul să restricționați prelucrarea datelor dvs. cu caracter personal în anumite situații, cum ar fi dacă negați acuratețea datelor dvs. cu caracter personal.

Derogare de la drepturile persoanelor vizate

Derogarea de la drepturile menționate anterior este posibilă în anumite situații particulare, pe baza GDPR și a legii finlandeze privind protecția datelor, în măsura în care drepturile împiedică îndeplinirea scopurilor de cercetare științifică sau istorică sau cele statistice, sau le îngreunează foarte mult. Necesitatea acestei derogări trebuie întotdeauna evaluată separat în fiecare situație.

Realizarea profilurilor și luarea automată a deciziilor

În cadrul acestui studiu, datele dvs. cu caracter personal nu vor fi utilizate pentru luarea automată a deciziilor. În cadrul acestui studiu, scopul prelucrării datelor cu caracter personal nu este de a vă evalua caracteristicile personale, mai exact realizarea unui profil. În schimb, datele dvs. cu caracter personal și caracteristicile dvs. vor fi evaluate dintr-o perspectivă mai largă, aceea a cercetării științifice.

Aplicarea drepturilor persoanelor vizate

Dacă aveți întrebări privind drepturile persoanelor vizate, contactați responsabilul cu protecția datelor din cadrul universității. Toate solicitările privind aplicarea drepturilor trebuie trimise către registratura de la University of Jyväskylä. Registry office and archive, P.O. Box 35 (C), 40014 University of Jyväskylä, tel.: +358 (0)40 805 3472, email: kirjaamo@jyu.fi. Adresa pentru vizitare: Seminaarinkatu 15, Building C (Main Building, 1st floor), Room C 140.

Orice încălcare a securității datelor sau suspiciune de încălcare a securității datelor trebuie raportată către University of Jyväskylä.

<https://www.jyu.fi/en/university/privacy-notice/report-data-security-breach>

Aveți dreptul de a înainta o reclamație către autoritatea de supraveghere din locul dvs. de reședință sau de muncă permanent, în cazul în care considerați că prelucrarea datelor cu caracter personal încalcă GDPR. În Finlanda, autoritatea de supraveghere este biroul mediatorului pentru protecția datelor.

Date de contact pentru biroul mediatorului pentru protecția datelor: <https://tietosuoja.fi/en/home>